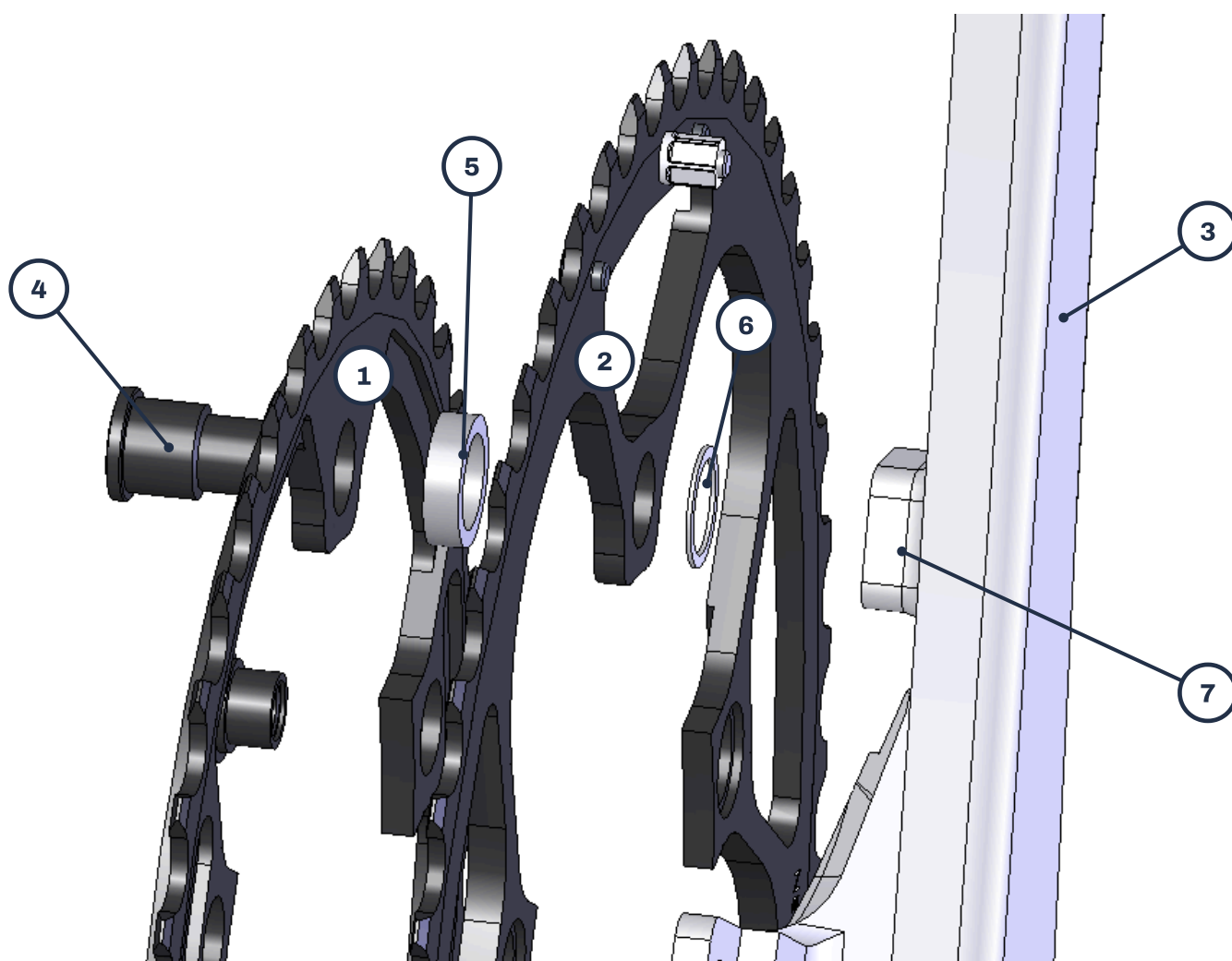


Plateau extérieur Horus11 et Nerius11

FR Plateau extérieur Horus11 et Nerius11 EN Horus11 & Nerius11 outer chainring DE Kettenblatt außen Horus11 und Nerius11
NL Buitenblad Horus11 en Nerius11 IT Corona esterna Horus11 e Nerius11 ES Plato exterior Horus11 y Nerius11



FR Plateau extérieur Horus11 et Nerius11

PIÈCES

	Qté
1 Plateau intérieur	
2 Plateau extérieur	1
3 Manivelle droite	
4 Vis d'origine de fixation des plateaux, vissée dans le taraudage derrière la manivelle	
5 Entretoise d'origine	
6 Entretoise de compensation de 0,5 mm (livrée avec le plateau)	1
7 Taraudage de la manivelle droite	

Important : Il est obligatoire de monter l'entretoise de compensation 6 livrée avec le plateau extérieur 2, comme indiqué sur le schéma.

DE Kettenblatt außen Horus11 und Nerius11

TEILE

	Anz.
1 Kettenblatt innen	
2 Kettenblatt außen	1
3 Rechte Kurbel	
4 Original-Kettenblattschraube, in das Gewinde hinter der Kurbel geschraubt	
5 Original-Distanzscheibe	
6 Ausgleichsscheibe 0,5 mm (mit dem Kettenblatt geliefert)	1
7 Gewinde der rechten Kurbel	

Wichtig: Die mit dem Kettenblatt außen 2 gelieferte Ausgleichsscheibe 6 muss unbedingt wie in der Zeichnung gezeigt montiert werden.

IT Corona esterna Horus11 e Nerius11

COMPONENTI

	Q.tà
1 Corona interna	
2 Corona esterna	1
3 Pedivella destra	
4 Vite originale di fissaggio delle corone, avvitata nella filettatura dietro la pedivella	
5 Distanziale originale	
6 Distanziale di compensazione da 0,5 mm (fornito con la corona)	1
7 Filettatura della pedivella destra	

Importante: È obbligatorio montare il distanziale di compensazione 6 fornito con la corona esterna 2, come indicato nello schema.

EN Horus11 & Nerius11 outer chainring

PARTS

	Qty
1 Inner chainring	
2 Outer chainring	1
3 Right crank arm	
4 Original chainring bolt, screwed into the thread behind the crank arm	
5 Original spacer	
6 0.5 mm compensation spacer (supplied with the chainring)	1
7 Right crank arm thread	

Important: It is mandatory to fit the compensation spacer 6 supplied with the outer chainring 2, as shown on the drawing.

NL Buitenblad Horus11 en Nerius11

ONDERDELEN

	Aantal
1 Binnenblad	
2 Buitenblad	1
3 Rechter crankarm	
4 Originele kettingbladbout, in de schroefdraad achter de crankarm geschroefd	
5 Originele afstandsring	
6 Compensatie van 0,5 mm (meegeleverd met het kettingblad)	1
7 Schroefdraad van de rechter crankarm	

Belangrijk: Het is verplicht de compensatie 6 die met het buitenblad 2 wordt meegeleverd te monteren, zoals aangegeven op de tekening.

ES Plato exterior Horus11 y Nerius11

PIEZAS

	Cant.
1 Plato interior	
2 Plato exterior	1
3 Biela derecha	
4 Tornillo original de fijación de los platos, roscado en la rosca detrás de la biela	
5 Separador original	
6 Separador de compensación de 0,5 mm (suministrado con el plato)	1
7 Rosca de la biela derecha	

Importante: Es obligatorio montar el separador de compensación 6 suministrado con el plato exterior 2, como se indica en el esquema.